

# LED - ZELTLEUCHE STELLA

## LED TENT LANTERN STELLA

83195



DE – BENUTZERHANDBUCH  
UK – USERS INSTRUCTION

## INHALT

GARANTIE / ENTSORGUNGSHINWEISE.....	02
LIEFERUMFANG / BEDIENUNGSANLEITUNG.....	03
BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH .....	04
SICHERHEITSHINWEISE.....	04
TECHNISCHE DATEN .....	05
INBETRIEBNAHME .....	06
REINIGUNG.....	06
AUFBEWAHRUNG.....	07
UMWELTGERECHTE ENTSORGUNG/SYMBOLS .....	07

## GARANTIE

Der Gewährleistungszeitraum beträgt 36 Monate. Reimo behält sich das Recht vor, mögliche Fehler zu beseitigen. Die Garantie wird für alle Schäden ausgeschlossen, die durch fehlerhafte Verwendung oder unsachgemäße Handhabung entstanden sind. **Haftungsbeschränkungen:** Reimo ist in keinem Fall für Begleitschäden, Folgeschäden oder indirekte Schäden, Kosten, Ausgaben, Nutzungsausfall oder Gewinnausfall haftbar. Der angegebene Verkaufspreis des Produkts stellt den entsprechenden Betrag der Haftungsbeschränkung von Reimo dar.

## ENTSORGUNGSHINWEISE

Elektronische und elektrische Geräte sowie Batterien enthalten Materialien, Komponenten und Substanzen, welche für Sie und Ihre Umwelt schädlich sein können, sofern die Abfallmaterialien (entsorgte und elektronische Altgeräte sowie Batterien) nicht korrekt gehandhabt werden.

Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien sind mit der durchgestrichenen Mülltonne kenntlich gemacht. Dieses Symbol bedeutet, dass elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen und separat entsorgt werden müssen.

Als Endverbraucher ist es notwendig, dass Sie Ihre erschöpften Batterien bei den entsprechenden Sammelstellen abgeben. Auf diese Weise stellen Sie sicher, dass die Batterien entsprechend der Gesetzgebung recycelt werden und keine Umweltschäden anrichten.

Städte und Gemeinden haben Sammelstellen eingerichtet, an denen elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien kostenfrei zum Recycling abgegeben werden können, alternativ erfolgt auch eine Abholung. Weitere Informationen erhalten Sie direkt bei Ihrer Stadtverwaltung.

## VIELEN DANK DASS SIE SICH FÜR UNSER PRODUKT ENTSCHEIDEN HABEN.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit der LED-Zeltleuchte aus der neuen Reimo Tent-Technologie Serie. Praktisch, atmosphärisch oder stimmungsvoll, in unterschiedlichen LED Beleuchtungsmodi einsetzbar - finden Sie Ihren Favoriten, und freuen Sie sich über variantenreiche Abwechslung.

- **Tisch-, Hänge- und Bodenlampe**
- **Ideal für Reisemobil- & Caravan-Vorzelt**
- **Inklusive Haken und Aufhängeseil**
- **Inklusive Erdspieß**
- **Inklusive USB-Ladekabel**
- **SMD LED Technologie**
- **5-Stufen Beleuchtungsmodus**

### LIEFERUMFANG

1 x LED Akku Zeltleuchte,  
 1 x 1 USB Ladekabel,  
 1 x Haken und Aufhängeseil,  
 1 x Erdspieß zur Befestigung im Boden,  
 1 x Bedienungsanleitung



**Bitte überprüfen Sie vor dem ersten Gebrauch die Vollständigkeit der Lieferung und benachrichtigen Sie uns innerhalb von 2 Wochen nach dem Kaufdatum, falls die Lieferung nicht komplett sein sollte.**

### BEDIENUNGSANLEITUNG



**Hinweis** | Diese Bedienungsanleitung gehört zum Lieferumfang der LED Zeltleuchte. Sie enthält wichtige Informationen zu Aufbau und Handhabung.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie die LED Zeltleuchte einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden an der LED Zeltleuchte führen.

Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie die LED Zeltleuchte an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.

**Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil des Produktes.**

### BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH



**Hinweis** | Die LED-Zeltleuchte dient ausschließlich als sanfte Beleuchtung in Innen- und Außenräumen zur Orientierung und Dekoration bei Dunkelheit. Zur Raumbeleuchtung ist die LED-Zeltleuchte ungeeignet.

Die LED-Zeltleuchte ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet. Die LED-Zeltleuchte ist kein Spielzeug und muß immer außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden. Während des Ladevorgangs darf die LED-Zeltleuchte nicht zugänglich für Kinder sein. Verwenden Sie die LED-Zeltleuchte nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstanden sind.

### SICHERHEITSHINWEISE



#### **Warnung | Stromschlaggefahr!**

Das Berühren von spannungsführenden Teilen kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.

Betreiben Sie die LED-Zeltleuchte nicht, wenn sie sichtbare Schäden aufweist.

Öffnen Sie das Gehäuse nicht, sondern überlassen Sie die Reparatur Fachkräften. Wenden Sie sich dazu an eine Fachwerkstatt. Bei eigenständig durchgeführten Reparaturen, unsachgemäßem Anschluss oder falscher Bedienung sind Haftungs- und Garantieansprüche ausgeschlossen.

Halten Sie die LED-Zeltleuchte von offenem Feuer und heißen Flächen fern.

Hängen Sie keine Gegenstände über die LED-Zeltleuchte.

Laden Sie die LED-Zeltleuchte nur in trockenen und geschlossenen Räumen.

Lagern Sie die LED-Zeltleuchte nie so, dass sie in eine Wanne oder Waschbecken fallen kann.



**Warnung** | Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen.

Lassen Sie die Kinder nicht mit der LED-Zeltleuchte spielen.

Halten Sie Kinder während des Ladevorgangs von der LED-Zeltleuchte fern.

Reinigung und Benutzung dürfen von Kindern nicht ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Kinder können das Verpackungsmaterial beim Spielen in den Mund nehmen oder sich über die Nase stülpen und daran ersticken.

**Hinweis | Beschädigungsgefahr!**

Unsachgemäßer Umgang mit der LED-Zeltleuchte kann zu Beschädigungen des Artikels führen.

Lagern Sie die LED-Zeltleuchte nie auf oder in der Nähe von heißen Oberflächen und setzen Sie sie nie hoher Temperatur aus, wie z. B. Heizung, Herdplatten oder direkter Sonneneinstrahlung.

Setzen Sie die LED-Zeltleuchte keinen extremen Temperaturen oder starken Temperaturschwankungen (Nähe zu Lüftern, Klimaanlage und Heizungen) aus.

Verwenden Sie die LED-Zeltleuchte nicht mehr, wenn die Kunststoffbauteile Risse oder Sprünge ausweisen, oder sich verformt habe. Ersetzen Sie beschädigte Bauteile nur durch passende Originalersatzteile.

Die LEDs als Lichtquellen sind fest verbaut und dürfen nicht ersetzt werden. Wenn eine Lichtquelle ihr Lebensende erreicht hat, ist die LED-Zeltleuchte zu ersetzen.

**Warnung | Gefahren durch einen Akku!**

Wenn Sie Akkus unsachgemäß verwenden, besteht die Gefahr von Explosionen oder Verätzungen durch auslaufende Akkufflüssigkeit.

Fassen Sie ausgelaufene Akkus nicht an. Sollten Sie doch einmal mit Akkufflüssigkeit in Kontakt kommen, waschen Sie die betroffene Stelle gründlich und mit reichlich klarem Wasser ab. Wenn austretende Akkufflüssigkeit eine Hautreaktion hervorruft oder in die Augen gelangt, nehmen Sie zusätzlich ärztliche Hilfe in Anspruch.

Werfen Sie Akkus nicht ins Feuer. Sie können explodieren oder giftige Dämpfe verursachen.

Setzen Sie Akkus nicht uneingeschränkter Sonneneinstrahlung und Hitze aus.

Nehmen Sie Akkus nicht auseinander und schließen Sie sie nicht kurz.

Laden Sie den Akku bei normaler Raumtemperatur (ca. 20 °C) auf.

**TECHNISCHE DATEN**

Produktdaten	
LED Leuchtmittel	3 x warmweiße LED, 3 x RGB LED
Material	ABS + PC + Edelstahl
Größe	30 cm x Ø 16,5 cm (Dia 20 ball)
Stromversorgung	1 x 3,7 V Li-ion 2.200mAh
Betriebstemperatur	-5 °C bis 25 °C
Schutzart	IP65, Spritzwassergeschützt
Ladezeit	ca. 4 Stunden

**INBETRIEBNAHME**

### **Verwendung der LED-Zeltleuchte**

Laden Sie den Akku mit einem Micro USB Kabel zunächst auf. Dieser Vorgang dauert ca. 3,5 bis 4 Stunden.

Platzieren Sie die LED-Zeltleuchte anschließend an die von Ihnen gewünschten Stelle.

Um die LED-Zeltleuchte einzuschalten, drücken Sie den dafür vorgesehenen Powerknopf.

Gedimmtes Licht erhalten Sie wenn Sie den Schalter ein zweites Mal drücken. Der ECO-Modus ist aktiviert.

Um eine Farbe zu fixieren, drücken Sie den Knopf erneut.

Um die LED-Zeltleuchte auszuschalten, drücken Sie den Knopf ein fünftes Mal.

### **REINIGUNG**

#### **Hinweis | Kurzschlussgefahr!**



In das Gehäuse eingedrungene Wasser oder andere Flüssigkeiten können eine Kurzschluss verursachen.

Tauchen Sie keinen Teil der LED-Zeltleuchte in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in die Gehäuse gelangen.

Reinigen Sie die LED-Zeltleuchte nur von außen.

#### **Hinweis | Beschädigungsgefahr**



Unsachgemäßer Umgang mit der LED-Zeltleuchte kann zu Beschädigungen führen.

Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten, sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, Drahtbürsten und dergleichen. Diese können die Oberfläche beschädigen.

Geben Sie die LED-Zeltleuchte keinesfalls in die Spülmaschine. Sie würden sich dadurch zerstören.

Reinigen Sie alle Teile der LED-Zeltleuchte mit einem weichen, trockenen Tuch.

Verwenden Sie bei hartnäckigen Verschmutzungen ggf. ein leichtes angefeuchtetes Tuch. Lassen Sie alle Teile danach vollständig trocknen.

## AUFBEWAHRUNG

Lagern Sie die LED-Zeltleuchte an einem trockenen und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützten, sowie für Kinder unzugänglichen Ort.

## STÖRUNGEN

### Ein Austausch von einzelnen LEDs ist nicht möglich!

Sollte sich das Gerät nicht wie vorgesehen in Betrieb nehmen lassen, versuchen Sie nicht die LED-Zeltleuchte selbst zu reparieren! Kontaktieren Sie bitte unsere Serviceabteilung.



## UMWELTGERECHTE ENTSORGUNG

### Verpackung entsorgen

Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier. Folien in die Wertstoffsammlung.



### LED-Zeltleuchte entsorgen

(Anwendbar in der europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen)

Sollte Die LED-Zeltleuchte einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll, z.B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.



Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal ob sie Schadstoffe\* enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle in Ihrer Gemeinde/Ihrem Stadtteil oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können.

\*Kennzeichnung: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei

## CONTENT

WARRANTY / DISPOSAL.....	08
SCOPE OF DELIVERY / OPERATING INSTRUCTIONS.....	09
INTENDED USE.....	10
SAFETY INSTRUCTIONS.....	10
TECHNICAL DATA.....	11
COMMISSIONING.....	12
CLEANING.....	12
STORAGE.....	13
ENVIRONMENTALLY RESPONSIBLE WASTE DISPOSAL/SYMBOLS.....	13

## WARRANTY

The warranty period is 36 months. Reimo reserves the right to rectify eventual defaults. The guarantee is excluded for all damages caused by faulty use or improper handling. **Liability limitations:** In no case Reimo will be liable for collateral-, secondary- or indirect damages, costs, expenditure, missed benefits or missed earnings. The indicated sales price of the product is representing the equivalent value of Reimo's liability limitations.

## DISPOSAL

Electronic and electrical appliances, as well as batteries, contain materials, components and substances that can be harmful to yourself and the environment in the event that the waste materials (discarded electrical and electronic devices and batteries) are not handled correctly.

Electrical and electronic appliances, as well as batteries, are labelled as depicted with a crossed out dustbin. This symbol means that electrical and electronic appliances, as well as batteries, may not be discarded with the household trash, and must be disposed of separately.

As an end consumer it is your responsibility to dispose of dead batteries at the collection points provided. This ensures that the batteries will be recycled in accordance with applicable laws, with no impact on the environment.

Cities and municipalities have set up collection points where electrical and electronic appliances, as well as batteries are accepted at no charge for recycling; alternatively, arrangements can be made to have them picked up. Please contact your municipal authorities for more information.

### THANK YOU FOR CHOOSING OUR PRODUCT.

We hope you enjoy using the LED Tent Lantern from the new Reimo Tent Technology series. Practical or atmospheric, it can be used in different LED lighting modes - find your favorite or enjoy the variety.

- **Table-, hanging -, or floor lamp**
- **Ideal for motorhome or caravan awnings**
- **Including hook and tie rope for hanging**
- **Including ground spike**
- **Including USB charging cable**
- **SMD LED technology**
- **5-tage lighting mode**

### SCOPE OF DELIVERY

- 1 x LED rechargeable battery lamp
- 1 x 1 USB charging cable
- 1 x Hook and tie rope for hanging
- 1 x Ground spike for attaching to ground
- 1 x Operating instructions



**Please check the completeness of the delivery before the first use and notify us within 2 weeks after the date of purchase if the delivery is not complete.**

### OPERATING INSTRUCTIONS



**Note** | This user manual is part of the scope of delivery of the LED Tent Lantern. It contains important information about assembly and handling.

Read the operating instructions, especially the safety instructions, carefully before using the LED Tent Lantern. Failure to follow these instructions may result in serious injury or damage to the LED Tent Lantern.

The operating instructions are based on the norm and rules valid in the European Union. Please also observe country-specific guidelines and laws abroad.

Keep the operating instructions for further use. If you pass the LED Tent Lantern to third parties, be sure to include this manual as well.

**The operating instructions are part of the product.**

### INTENDED USE



**Note** | The LED Tent Lantern is intended to be used exclusively as a soft lighting in indoor and outdoor spaces for orientation in the dark or for decoration. The LED Tent Lantern is unsuitable for room lighting.

The LED Tent Lantern is intended exclusively for private use and not for commercial use. The LED Tent Lantern is not a toy and must always be kept out of the reach of children. During charging, the LED Tent Lantern must not be accessible to children. Use the LED Tent Lantern only as described in this manual. Any other use is considered improper and may result in property damage or even personal injury. The manufacturer or dealer assumes no liability for damage caused by improper use.

### SAFETY INSTRUCTIONS



#### **Warning | Electric shock risk!**

Touching live parts can cause serious injury or death.

Do not operate the LED Tent Lantern if it has visible damage.

Do not open the case, leave the repair to a specialist. Contact a specialist workshop. Any repairs, improper connection or operation that has been carried out independently exclude liability and warranty claims.

Keep the LED Tent Lantern away from open flames and hot surfaces.

Do not hang anything on or over the LED Tent Lantern.

Charge the LED Tent Lantern only in a dry and confined area.

Never store the LED Tent Lantern with the risk of falling into a tub or sink.



**Warning** | Dangers to children and persons with reduced physical, sensory or mental abilities (e.g. partially disabled, elderly with limitation of their physical and mental abilities) or lack of experience and knowledge (e.g. older children).

Do not let children play with the LED Tent Lantern.

Keep children away from the LED Tent Lantern during charging.

Cleaning and use must not be carried out by children without supervision.

Do not let children play with the packaging.

Children could put the packaging material in their mouth or put it over the nose and could choke on it.

**Note | Risk of damage!**

Improper handling of the LED Tent Lantern may cause damage to the item.

Never store the LED Tent Lantern on or near hot surfaces and never expose it to high temperatures, such as heating, hot plates or direct sunlight.

Do not expose the LED Tent Lantern to extreme temperature fluctuations (close to fans, air conditioners and heaters).

Do not use the LED Tent Lantern if the plastic components show cracks or have become deformed. Replace damaged components only with suitable original spare parts.

The LEDs as light sources are firmly installed and must not be replaced. When a light source reaches its end of life, the LED Tent Lantern needs to be replaced.

**Warning | Dangers due to the battery!**

If you use batteries improperly, there is a risk of explosion or chemical burns due to leaking battery liquid.

Do not touch leaking batteries. If you come into contact with battery fluid, wash the affected area thoroughly with plenty of clear water. If leaking battery fluid causes a skin reaction or gets into your eyes, get additional medical attention.

Do not throw batteries into fire. They can explode or cause toxic fumes.

Do not expose the batteries to direct sunlight and heat.

Do not disassemble or short-circuit the batteries.

Charge the battery at normal room temperature (approx. 20 °C).

**TECHNICAL DATA**

Produktdaten	
LED Bulbs	3 x warm white LED, 3 x RGB LED
Material	ABS + PC + Stainless steel
Size	30 cm x Ø 16,5 cm (Dia 20 ball)
Electrical power supply	1 x 3,7 V Li-ion 2.200 mAh
Operation temperature	-5 °C to 25 °C
Safety class	IP65, Splash water protected
Charging time	approx. 4 hours

## COMMISSIONING

### Using the LED Tent Lantern

Charge the battery with a micro USB cable first. This takes approx. 3,5 to 4 hours.

Then place the LED Tent Lantern wherever you want it.

To switch on the LED Tent Lantern, press the power button provided.

Dimmed light can be obtained by pressing the button a second time. The ECO mode is activated.

To fix a color, press the button again.

To switch off the LED Tent Lantern, press the button a fifth time.

## CLEANING

### Note | Short circuit risk!



Water leaking into the case or other liquids may cause a short circuit.

Do not immerse any parts of the LED Tent Lantern in water or other liquids.

Make sure that no water or other liquids get into the case.

Only clean the LED Tent Lantern from the outside.

### Note | Risk of damage



Improper handling of the LED Tent Lantern can cause damage.

Do not use aggressive cleaning agents, brushes with metal or nylon bristles, as well as sharp or metallic cleaning items such as knives, wire brushes and the like. These can damage the surface.

Do not put the LED Tent Lantern into the dishwasher. You would destroy it.

Clean all parts of the LED Tent Lantern with a soft, dry cloth.

If necessary, use a light damp cloth for stubborn dirt. Allow all parts to dry completely.

## STORAGE

Store the LED Tent Lantern in a dry place that is protected from direct sunlight and inaccessible to children.

## FAULTS

### **An exchange of individual LEDs is not possible!**

If the device does not operate as intended, do not attempt to repair the LED Tent Lantern yourself! Please contact our service department.



## ENVIRONMENTALLY RESPONSIBLE WASTE DISPOSAL

### **Dispose of packaging**

Dispose of the packaging according to type. Put cardboard to waste paper. Foils in the recyclable waste.



### **Dispose of LED Tent Lantern**

(Applicable in the European Union and other European countries with systems for the separate collection of recyclables)

If the LED Tent Lantern cannot be used anymore, then each consumer is obligated according to the European guideline 2012/2019/EU legally, to dispose it separately from household garbage e.g. at a collecting point of its municipality/its district. This ensures that waste is recycled properly and negative environmental impact is avoided. Therefore, electrical appliances are marked with the symbol picture here.



As a consumer you are legally obliged to dispose of all batteries and rechargeable batteries, whether or not they contain harmful substances\*, at a collection point in your municipality / district or in commerce so that they can be disposed of in an environmentally friendly way.

\*Labeling: Cd = Cadmium, Hg = Mercury, Pb = Lead







REIMO REISEMOBIL-CENTER GMBH  
63329 EGELSBACH · BOSCHRING 10  
GERMANY · WWW.REIMO.COM  
MADE IN CHINA

